

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

Z E T O R

1 2 0 1 1

CH 4921 14

Hersteller Z E T O R, Erno (CSSR)
 Erkennungsmerkmale "12011" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, unter Armaturenbrett
 Fahrgestellnummer hinten, rechts auf Hinterachsgehäuse, neben Bremsmechanismus
 Motorkennzeichen "8601" od. "8701" rechts, seitlich hinten auf Motorblock (Plakette)
 Hauptimporteur RAUSS S.A., 1754 Rosé
 Geprüftes Fahrzeug 2988 Unveränderliche Zeichen im Typencode 12011

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, nichtsynchronisiert *)
 Anzahl Gänge 4x2x2 Achsantrieb HR m. Diff.-Sperr
 Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben, wirkend auf HR, Einzelrad-
bremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor Z 8701 od.
 Marke ZETOR Typ Z 8601
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 110 Hub 120
 Hubraum 6839 Steuer-PS 34,83
 Leistungs-PS 86,7 kW bei U/min 2200
 (118 PS/DIN)
 Lärm (Nahfeld) 98 dB/A bei U/min 2200 **
 Schalldämpfer 1 Topf 580 x 160 x 100 mm
 Abgasprüfung BOSCH-SZ 1.5 (95%) Bacharach 2,5
 Entstörung -

Karosserie

mit geschlossener Sicherheitskabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil 510x320x160 mm Zugvorrichtung v + h
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 v 1 M - h -
 Masse innen - aussen -
 Länge 4470 Achsabstand 2700 / -
 Breite 1970 Doppelachse v - h -
 Höhe 2550 Spurweite v 1550 h 1500
 Ueberhang s - Spurweite v - h -
 v 690 h -
 h 1080 Spurkreis l 8850 r 9000

Gewichte vorn - hinten - total -
 Leergewicht 1450 2710 4160
 Nutzlast -
 Gesamtgewicht -
 Fabrikgarantie 1820 5130 6950
 Reifengrösse 7.50 - 20 18,4/15-34 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 2,25 8 / 1,4 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1750 5130
 für V max 25 km/h 25 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 23,7 km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

bei 2200 U/min am Motor bzw. 995 U/min an der Zapfwelle

Ausrüstung

Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter CR (E)
 Standlichter A (E) in CR
 Schlusslichter R-SI(E)
 Bremslichter R-SI(E)
 Richtungsblinker v l (E) auf Kotflügel h h 2a (E)
 Rückstrahler v s h 2+2/ I (E)
 Markierlichter v A (E) auf Kotflügel h h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 Blatt
 Scheibenwischer HELLA el 20005 ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ Z E T O R 12011
 Typenscheinnummer CH 4921 14
 Karosserie
 Plätze total 2 vorn
 Leergewicht: 4160 Treibstoff D
 Nutzlast 34,83 Steuer-PS
 Gesamtgewicht 6839 Hubraum

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : 2-Gang-Multipower Lastschaltgetriebe
 **) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 23,7 km/h, M16 = 85,5 dB/A
 Nahfeld: Anordnung des Mikrofons = 100 cm ab Motorverschalung links
 +) Reifenvarianten : vorn : 10 - 15 AM, Tragkraft pro Achse 1600 kg bei 3,5 bar, V/max. 25 km/h
 hinten: 12.4 - 38 , Tragkraft pro Achse 2960 kg bei 1,7 bar, V/max. 25 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Anzahl Plomben: 2 / Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube und an Klemmschraube des Pumpenanschlaghebels (Code 101)

Ersetzt TS CH 4921 14 vom 14.2.78
 Motorkennzeichen

4.8.82

Traktor

Z E T O R

1 2 0 1 1

CH 4921 14

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 28.10.82 in Bellach - Vn/lin

Geräuschmessung nach Vorschriften 1.10.82:

Lärmdämpfung: Absorptionsblende beidseitig des Motors (1200x500x23 mm)

